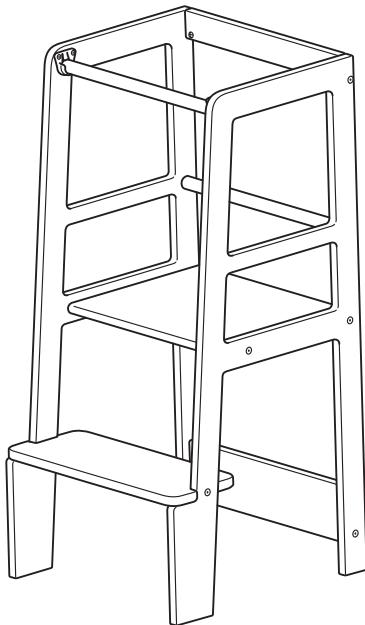


**CHILDHOME**  
MAKES MY LITTLE WORLD COMPLETE

**BELGIAN**  
**design**

*made with love* ❤



- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FR** MODE D'EMPLOI
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- ES** INSTRUCCIONES DE MANEJO
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- CS** NÁVOD K POUŽITÍ
- SK** INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE
- CT** 使用說明
- CN** 使用说明
- AR** طريقة الاستخدام
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**LEARNING TOWER**  
CHLTNW 90 x 41,5 x 43,5 cm



# LEARNING TOWER

## IMPORTANT!

### KEEP FOR FUTURE REFERENCE AND READ CAREFULLY.



#### SAFETY INSTRUCTIONS - WARNING!

- Never leave a child unsupervised.
- **WARNING! DANGER!** Access to dangerous areas.
- Danger of falling: prevent the child from climbing on the product.
- Do not use the product if all the parts are not attached and adjusted correctly.
- **WARNING!** Do not use if one of the parts is broken, damaged or missing.
- Take account of the risk of open fires or other strong heat sources near the product.
- Take account of the risk of tipping once the child is able to press his/her feet against a table or any other structure.
- **WARNING!** Keep the tower out of the reach of children when not in use.
- This learning tower is designed for children aged at least 18 months.
- The product must not be used if parts are broken, torn, or missing.
- Always install the learning tower on the ground, on an even surface.
- Never move the learning tower when the child is in it.
- If you attach something to the learning tower, make sure that the learning tower does not lose its stability.
- **WARNING!** A children's unit placed under a window could be used by the child as a step and the child might fall out the window.
- **WARNING!** NEVER place this product near a window where blind or curtain drawstrings might strangle a child.



#### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean with a cloth and warm water.
- Do not use corrosive products.
- The solid wood may alter slightly over time: sunlight can change its colour and variations in the air's humidity can influence the surface treatment. But this does not in any way affect the unit's value, functionality and lifespan.

# LEERTOREN

## BELANGRIJK! TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING EN ZORGVULDIG LEZEN.



### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - WAARSCHUWING!

- Laat het kind nooit alleen zonder toezicht.
- **WAARSCHUWING: GEVAAR!** Toegang tot gevaarlijke zones.
- Gevaar op vallen: voorkom dat het kind op het product klimt.
- Gebruik het product niet als de onderdelen niet correct bevestigd en afgesteld zijn.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik het product niet bij beschadigde, gescheurde of ontbrekende onderdelen.
- Houd rekening met risico's veroorzaakt door kookplaten of overige hittebronnen in de directe nabijheid van het product.
- Houd rekening met het risico op kantelen als het kind zich met zijn voeten kan afzetten tegen een tafel of een overige structuur.
- **WAARSCHUWING!** Berg de toren buiten het bereik van kinderen op als het niet gebruikt wordt.
- Deze leertoren is bestemd voor kinderen van 18 maanden en ouder.
- Het product mag niet gebruikt worden bij defecte, gescheurde of ontbrekende onderdelen.
- Plaats de leertoren altijd op de grond en op een vlakke ondergrond.
- Verplaats de toren nooit als het kind zich in de toren bevindt.
- Controleer, als u iets aan de leertoren hangt, of de toren nog steeds stabiel is.
- **WAARSCHUWING!** Meubels voor kinderen onder een raam kunnen door het kind gebruikt worden als opstapje waardoor het kind uit het raam kan vallen.
- **WAARSCHUWING!** PLAATS het product NIET in de nabijheid van een raam om verstikking veroorzaakt door de koorden van rolgordijnen, luxaflex of gordijnen te voorkomen.



### REINIGING EN ONDERHOUD

- Het product kan gereinigd worden met een met lauw water bevochtigde doek.
- Gebruik geen bijtende middelen.
- Massief hout kan na verloop van tijd verouderen: het kan verkleuren door zonlicht en de schommelingen van de luchtvochtigheid kunnen inwerken op de oppervlaktebehandeling. Dit heeft echter geen invloed op de waarde, het gebruik en de levensduur van het meubel.

# TOUR D'APPRENTISSAGE

## IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE À LIRE SOIGNEUSEMENT.



### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ - AVERTISSEMENT!

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : DANGER! Accès à des zones dangereuses.
- Danger de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
- AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser si l'un des éléments est cassé, abîmé ou manquant.
- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- AVERTISSEMENT! Rangez la tour hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Cette tour d'apprentissage est destinée à des enfants âgés d'au moins 18 mois.
- Le produit ne doit pas être utilisé si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
- Veuillez toujours installer la tour d'apprentissage sur le sol, sur une surface uniforme.
- Ne déplacez jamais la tour d'apprentissage lorsque l'enfant est dedans.
- Si vous accrochez quelque chose à la tour d'apprentissage, assurez-vous que la tour d'apprentissage ne perd pas sa stabilité.
- AVERTISSEMENT! Un meuble pour enfants situé sous une fenêtre pourrait être utilisé comme une marche par l'enfant et faire tomber l'enfant par la fenêtre.
- AVERTISSEMENT! NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.



### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède.
- N'utilisez pas de produits corrosifs.
- Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

# LERNTURM

## WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN.



### SICHERHEITSHINWEISE - ACHTUNG!

- Das Kind darf zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt bleiben.
- ACHTUNG, GEFAHR! Zugang zu Gefahrenzonen.
- Sturzgefahr: Verhindern, dass das Kind auf das Produkt klettert.
- Das Produkt nur verwenden, wenn alle Bauteile richtig montiert und eingestellt sind.
- ACHTUNG! Nicht verwenden, wenn Bauteile beschädigt, abgenutzt sind oder fehlen.
- Auf die Gefahren durch offene Kamine oder andere starke Wärmequellen in der Nähe des Produkts achten.
- Dem Risiko des Umkippens vorbeugen, wenn das Kind sich mit den Füßen an einem Tisch oder jeder anderen Konstruktion abstützt.
- ACHTUNG! Den Turm außer Reichweite der Kinder aufbewahren, wenn er nicht im Einsatz wird.
- Dieser Lernturm ist für Kinder im Alter von 18 Monaten und darüber bestimmt.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn Teile beschädigt sind, Risse aufweisen oder fehlen.
- Den Lernturm immer auf den Boden, auf eine ebene Fläche stellen.
- Den Lernturm niemals versetzen, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Wenn Sie etwas an den Lernturm hängen, darauf achten, dass der Lernturm nicht das Gleichgewicht verliert und kippt.
- ACHTUNG! Ein unter einem Fenster stehendes Kindermöbelstück könnte von dem Kind als Trittstufe verwendet werden, und das Kind könnte aus dem Fenster fallen!
- ACHTUNG! Dieses Produkt NICHT in die Nähe eines Fensters stellen, wo ein Kind sich an den Bändern von Jalousien oder Vorhängen strangulieren könnte.



### REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Produkt mit einem in lauwarmem Wasser getränkten, feuchten Tuch reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden.
- Das Massivholz kann sich im Laufe der Zeit leicht verändern: Das Holz kann durch die Sonneneinstrahlung leicht verfärbten, und die veränderliche Luftfeuchtigkeit kann auf die Oberfläche einwirken. Doch das ändert nichts am Wert, an der Funktionalität und an der Lebensdauer des Möbelstücks!

# TORRE DE APRENDIZAJE

**¡IMPORTANTE! CONSÉRVESE  
PARA POSTERIOR CONSULTA.  
LÉASE CON ATENCIÓN.**



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - ¡ADVERTENCIA!

- No deje nunca al niño sin vigilar.
- **ADVERTENCIA: ¡PELIGRO!** Acceso a zonas peligrosas.
- Peligro de caída: impida que el niño se ubique al producto.
- No utilice el producto sin que todos los elementos estén fijados y ajustados de forma apropiada.
- ¡ADVERTENCIA! No lo utilice si uno de los elementos está roto, estropeado o si falta algún elemento.
- Tenga en cuenta los peligros generados por la presencia de fogones abiertos u otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
- Tenga en cuenta los riesgos de caída cuando el niño se pueda apoyar con los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- ¡ADVERTENCIA! Guarde la torre fuera del alcance de los niños cuando no la esté utilizando.
- Esta torre de aprendizaje está destinada a niños de más de 18 meses.
- No se debe utilizar el producto si hay partes rotas, rasgadas o si falta alguna parte.
- Instale siempre la torre de aprendizaje en el suelo, en una superficie uniforme.
- No desplace nunca la torre de aprendizaje cuando el niño esté dentro.
- Si cuelga algo de la torre de aprendizaje, asegúrese de que ésta no pierda estabilidad.
- ¡ADVERTENCIA! El niño podría utilizar un mueble infantil situado debajo de una ventana como escalón y caerse por la ventana.
- ¡ADVERTENCIA! No ponga el producto cerca de una ventana donde los cordones de estores o de cortinas podrían estrangular a un niño.



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- La limpieza se realiza con un trapo mojado en agua templada.
- No utilice productos corrosivos.
- La madera maciza también se puede alterar ligeramente con el paso del tiempo: la luz del sol puede modificar el color y las variaciones de humedad del aire pueden influir en el tratamiento de superficie. Sin embargo, esto no cambia en nada el valor, la funcionalidad y la vida útil del mueble.

# WIEŻA EDUKACYJNA

## UWAGA! NALEŻY ZACHOWAĆ DO DALSZEGO UŻYTKU I UWAŻNIE PRZECZYTAĆ.



### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA - UWAGA!

- Nie należy pozostawiać dziecka bez opieki.
- **UWAGA: NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Dostęp do strefy potencjalnego zagrożenia.
- Niebezpieczeństwo upadku: należy powstrzymać dzieci przed wspinaniem się na wieżę.
- Nie należy korzystać z wieży, jeśli wszystkie jej części nie są prawidłowo zamocowane i wyregulowane.
- **UWAGA!** Nie należy używać wieży, jeśli którakolwiek z jej części jest uszkodzona, zniszczona lub brakuje jej w zestawie.
- Należy pamiętać o zagrożeniach jakie stwarzają otwarte kominki lub inne źródła wysokiej temperatury znajdujące się w pobliżu wieży.
- Należy pamiętać o ryzyku przewrócenia się wieży, jeśli dziecko oprze się nóżkami o stół lub inny przedmiot.
- **UWAGA!** Wieża powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci, jeśli nie jest używana.
- **Wieża edukacyjna przeznaczona jest dla dzieci w wieku powyżej 18. miesiąca życia.**
- Nie należy używać wieży, jeśli którakolwiek z jej części jest uszkodzona, zniszczona lub brakuje jej w zestawie.
- Wieżę edukacyjną należy zawsze ustawiać na podłodze, na równej powierzchni.
- Nie wolno przenosić wieży edukacyjnej, gdy znajduje się na niej dziecko.
- Jeśli coś zostało zawieszone na wieży edukacyjnej, należy sprawdzić, czy nie utraci ona stabilności.
- **UWAGA!** Mebel dziecięcy ustawiony pod oknem może zostać wykorzystany przez dziecko jako schodek i spowodować wypadnięcie dziecka przez okno.
- **UWAGA!** NIE WOLNO umieszczać wieży w pobliżu okna, jeśli sznury rolet lub zasłon mogłyby spowodować uduszenie dziecka.



### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie wykonać za pomocą ścierczek zwilżonej ciepłą wodą.
- Nie należy stosować środków powodujących korozję.
- Drewno może z czasem ulec niewielkim zmianom: światło słoneczne może zmienić jego kolor, a różnice w wilgotności powietrza mogą wpłynąć na strukturę powierzchni. Nie zmienia to jednak wartości, funkcjonalności i żywotności wieży.

# TORRE DI APPRENDIMENTO

## IMPORTANTE! CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI LEGGERE CON CURA.



### ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA - AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- **AVVERTENZA: PERICOLO!** Accesso a zone pericolose.
- Pericolo di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se tutti gli elementi non sono fissati e regolati in modo adeguato.
- **AVVERTENZA!** Non utilizzare se uno degli elementi è rotto, danneggiato o mancante.
- Considerare i rischi derivanti dalla presenza di caminetti o di altre fonti di forte calore in prossimità del prodotto.
- Considerare i rischi di ribaltamento quando il bambino può appoggiarsi con i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.
- **AVVERTENZA!** Riporre la torre fuori della portata dei bambini quando non è utilizzata.
- Questa torre di apprendimento è destinata a bambini di età superiore a 18 mesi.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se alcune parti sono rotte, staccate o mancanti.
- Sistemare la torre di apprendimento sul pavimento, su una superficie uniforme.
- Non spostare mai la torre di apprendimento quando il bambino è dentro.
- Se si appende qualcosa alla torre di apprendimento, assicurarsi che essa non perda la sua stabilità.
- **AVVERTENZA!** Un mobile per bambini posto sotto una finestra potrebbe essere utilizzato dal bambino come gradino e far cadere il bambino dalla finestra.
- **AVVERTENZA!** NON mettere questo prodotto vicino ad una finestra dove le cordicelle delle tapparelle o delle tende potrebbero strangolare un bambino.



### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il prodotto si pulisce usando un panno umido e acqua tiepida.
- Non utilizzare prodotti corrosivi.
- Il legno massello può alterarsi leggermente col passare del tempo: la luce del sole può modificarne il colore e le variazioni di umidità nell'aria possono influire sul trattamento della superficie. Tuttavia questo non ne altera in alcun modo la validità, la funzionalità né la durata del mobile.

# UČICÍ VĚŽ

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

### NÁVOD SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ.



#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ!

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ! Přístup do nebezpečných míst.
- Nebezpečí pádu: zabraňte dítěti šplhat po výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud všechny součásti nejsou naležitě upevněny a seřízeny.
- VAROVÁNÍ! Nepoužívejte, pokud je některá ze součástí zlomená, poškozená nebo chybí.
- Zohledněte rizika související s přítomností otevřených ohnišť nebo s jinými zdroji vysokých teplot v blízkosti výrobku.
- Zohledněte riziko převrácení, pokud se dítě může opřít nohama o stůl nebo jinou konstrukci.
- VAROVÁNÍ! Pokud se věž nepoužívá, uložte ji mimo dosah dětí.
- Tato učící věž je určena dětem starším 18 měsíců.
- Produkt se nesmí používat, pokud jsou některé části zlomené, roztržené nebo chybí.
- Učící věž vždy umístěte na podlahu na rovný povrch.
- Nikdy nepřemísťujte věž, pokud je dítě uvnitř.
- Pokud na učící věž něco zavěsíte, zkontrolujte, zda věž neztrácí svou stabilitu.
- VAROVÁNÍ! V případě umístění věže pod oknem by ji dítě mohlo použít jako stupátko a mohlo by vypadnout z okna.
- VAROVÁNÍ! Tento výrobek NEUMÍSTŇUJTE do blízkosti okna, kde by mohlo dojít k uškrcení dítěte šňůrami žaluzí nebo rolet.



#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čištění se provádí hadříkem navlhčeným vlažnou vodou.
- Nepoužívejte žíroviny.
- Masivní dřevo se může postupem času trochu měnit: sluneční světlo může změnit jeho barvu a kolísání vlhkosti ve vzduchu může mít vliv na ošetření povrchu. Toto nemá žádný vliv na hodnotu, funkčnost a životnost výrobku.

# UČIACA VEŽA

## DÔLEŽITÉ! UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE.



### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIE!

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- VAROVANIE: NEBEZPEČENSTVO! Prístup do nebezpečných oblastí.
- Nebezpečenstvo pádu: nedovoľte deťom liezť na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie sú všetky diely správne upevnené a nastavené.
- VAROVANIE! Nepoužívajte, ak je niektorá časť zlomená, poškodená alebo chýba.
- Berte do úvahy riziká vyplývajúce z prítomnosti otvorených krbov alebo iných zdrojov vysokého tepla v blízkosti výrobku.
- Berte do úvahy riziko prevrátenia, keď sa dieťa môže nohami oprieť o stôl alebo inú konštrukciu.
- VAROVANIE! Keď sa veža nepoužíva, skladujte ju mimo dosahu detí.
- Táto učiaca veža je určená pre deti vo veku od 18 mesiacov.
- Výrobok by sa nemal používať, ak sú niektoré časti zlomené, prasknuté alebo chýbajú.
- Učiacu vežu vždy postavte na zem, na rovný povrch.
- Nikdy nepremiestňujte učiacu vežu, keď je v nej dieťa.
- Ak na učiacu vežu zavesíte nejaký predmet, zabezpečte, aby učiaca veža nestratila stabilitu.
- VAROVANIE! Detský nábytok umiestnený pod oknom by dieťa mohlo použiť ako schodík a následne vypadnúť z okna.
- VAROVANIE! NEUMIESTŇUJTE tento výrobok v blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzí alebo závesov mohli uškrtiť dieťa.



### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Výrobok sa čistí handričkou navlhčenou vlažnou vodou.
- Nepoužívajte žieravé prostriedky.
- Masívne drevo sa môže časom mierne meniť: slnečné svetlo môže zmeniť farbu a zmeny vlhkosti vo vzduchu môžu ovplyvniť povrchovú úpravu. To ale nemá vplyv na hodnotu, funkčnosť a životnosť nábytku.

# 學習塔

**請注意！請妥善保存此說明，  
以便日後參考。請仔細閱讀。**



## 安全須知

### 警告！

- 請勿將兒童留在無人監管的環境中。
- 警告：危險！進入危險區。
- 注意跌落風險：切勿讓兒童在本產品上攀爬。
- 如有任何部件未經適當方式固定與調節，切勿使用本產品。
- 警告！當部件之一已斷裂、損壞或缺失時，切勿使用本產品。
- 請注意靠近本產品的明火或其他大熱量熱源可能造成的風險。
- 當兒童可用腳撐在桌子或任何其他結構體上時，注意翻倒風險。
- 警告！不使用時，請將本產品收納至遠離兒童處放置。
- 此學習塔可用於年齡在十八個月及以上的兒童。
- 如某部分已斷裂、損壞或缺失，切勿使用本產品。
- 請將學習塔經常安裝在平坦的地面上使用
- 當兒童在其中時，切勿移動學習塔。
- 如果您在學習塔上懸掛了東西，請確保學習塔不會失去穩定性。
- 警告！位於窗戶下方的兒童家具可能被兒童當作臺階，使其從窗戶摔出去。
- 警告！切勿將本產品放在靠近窗戶的地方，因為遮簾或窗簾的繩索可能會勒死孩子。



## 清洗與維護

- 用布和溫水進行清潔。
- 切勿使用具有腐蝕性的產品。
- 實木可能隨著時間的增長可能會略有變化：陽光可能改變其顏色，空氣中濕度的變化可能影響到表面處理層。但這並不會影響到家具的價值、功能和壽命。

Importer by: BEABA ASIA LTD.  
 Rm 902-3, 9/F, Shun Kwong Commercial Building,  
 No.8, Des Voeux Road West, Hong Kong  
 contactasia@beaba.com  
 www.beaba.com.hk

# 学习塔

请注意！请妥善保存此说明以便  
日后参考。请仔细阅读。

## 安全须知

### 警告！

- 请勿将儿童留在无人监管的环境中。
- 警告：危险！进入危险区。
- 注意跌落风险：不要让儿童在本产品上攀爬。
- 如有任何部件未被固定且未经适当方式调节，请勿使用本产品。
- 警告！部件之一已经断裂、损坏或缺失时，请勿使用本产品。
- 请注意靠近本产品的明火或其他大热量热源可能造成的风险。
- 当儿童可用脚撑在桌子或任何其他结构体上时，注意翻倒风险。
- 警告！不使用时请将其收纳至远离儿童处放置。
- 此学习塔可用于18个月及以上的儿童。
- 如某部分已断裂、损坏或缺失，请勿使用本产品。
- 请始终将学习塔安装于地板的平坦表面上。
- 当儿童在其中时，绝不要移动学习塔。
- 如果您在学习塔上挂了东西，请确保学习塔不会失去稳定性。
- 警告！位于窗户下方的儿童家具可能被儿童当作台阶，使其从窗户摔出去。
- 警告！请勿将本产品放在靠近窗户的地方，因为遮帘或窗帘的绳索可能会勒死孩子。



## 清洗和维护

- 清洗可使用沾温水的湿抹布进行。
- 请勿使用具有腐蚀性的产品。
- 实木可能随着时间的推移而发生轻微变化：阳光可能改变其颜色，空气中湿度的变化可能影响到表面处理。但这并不会影响到家具的价值、功能和寿命。

# هام! احتفظ به للاطلاع عليه مستقبلاً للقراءة بعنایة.

## تعليمات السلامة

تنبيه!



- لا تترك أبداً الطفل دون مراقبة.
- تنبيه: خطراً! الوصول إلى المناطق الخطرة.
- خطر السقوط: يرجى منع الأطفال من التسلق على المنتج.
- لا يستخدم المنتج ما لم يتم تثبيت جميع الأجزاء وضبطها بشكل صحيح.
- تنبيه! لا تستخدمه إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو تالفاً أو مفقوداً.
- ضع في الاعتبار خطر الانقلاب عندما يتمكن الطفل من الاتكاء بقدميه على طاولة أو أي هيكل آخر.
- ضع في الاعتبار المخاطر الناتجة عن وجود موافق مفتوحة أو صادر أخرى للحرارة العالية بالقرب من المنتج.
- تنبيه! يُخزن البرج بعيداً عن متناول الأطفال عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- برج التعلم هذا مخصص للأطفال البالغين من العمر 18 شهراً وأكثر.
- يجب عدم استخدام المنتج في حالة وجود أي أجزاء مكسورة أو ممزقة أو مفقودة.
- قم دائمًا بوضع برج التعلم على الأرض، على سطح مستوي.
- لا تتحرك أبداً برج التعلم عندما يكون الطفل فيه.
- إذا علقت شيئاً ما على برج التعلم، تأكد من أن برج التعلم لا يفقد استقراره.
- تنبيه! يمكن للطفل أن يستخدم أثاثاً تحت النافذة كخطوة ويسبب ذلك سقوطه من النافذة.
- تنبيه! لا تضع هذا المنتج بالقرب من نافذة حيث يمكن أن تخنق حبال المصاريح أو الستائر الطفل.

## التنظيف والصيانة



- يتم التنظيف بقطعة قماش مبللة بالماء الفاتر.
- لا تستخدم منتجات التآكل.
- يمكن أن يفقد الخشب الصلب قليلاً من خصائصه بمرور الوقت: يمكن لأشعة الشمس أن تغير لونه ويمكن أن تؤثر التغييرات في الرطوبة في الهواء على معالجة السطح. لكن هذا لا يغير من قيمة الأثاث ووظائفه وعمره.

# БЕЗОПАСНАЯ ТАБУРЕТ-СТРЕМЯНКА ДЛЯ РЕБЕНКА

## ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ.



### ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

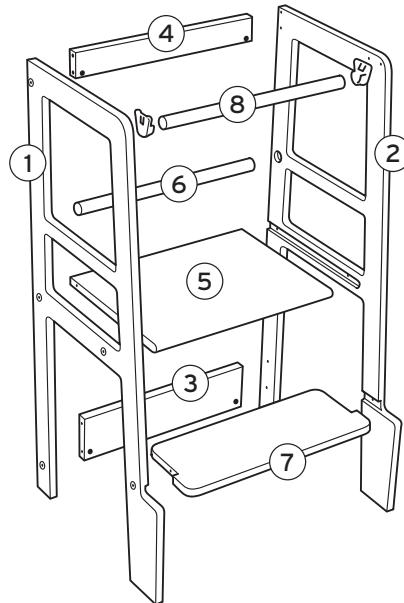
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ! Доступ к опасным участкам.
- Опасность падения: не позволяйте детям взбираться на изделие.
- Не используйте изделие, если все детали не закреплены и не отрегулированы надлежащим образом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте изделие, если хотя бы одна из его деталей сломана, повреждена или отсутствует.
- Обратите внимание на риски, создаваемые наличием открытого огня или других источников высокой температуры рядом с изделием.
- Может возникнуть риск опрокидывания, когда ребенок опирается ногами о стол или другую конструкцию.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Храните табурет-стремянку в недоступном для детей месте, когда она не используется.
- Эта табурет-стремянка предназначена для детей в возрасте от 18 месяцев.
- Это изделие не следует использовать, если детали сломаны, повреждены или отсутствуют.
- Всегда устанавливайте табурет-стремянку на пол, на ровную поверхность.
- Не перемещайте табурет-стремянку, когда на ней находится ребенок.
- Если вы что-то вешаете на табурет-стремянку, следите, чтобы она сохраняла устойчивость.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если это изделие для детей установлено под окном, ребенок может использовать его как лесенку, что может привести к падению из окна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать данное изделие рядом с окном, где шнурья от жалюзи или занавесок могут привести к удушению ребенка.



### ОЧИСТКА И УХОД

- Очищайте изделие тканью, смоченной в теплой воде.
- Не используйте средства, вызывающие коррозию.
- Массив дерева может немного меняться со временем: солнечный свет может изменить его цвет, а колебания влажности воздуха могут повлиять на отделку поверхности. Но это никак не влияет на ценность, функциональность и срок службы мебели.

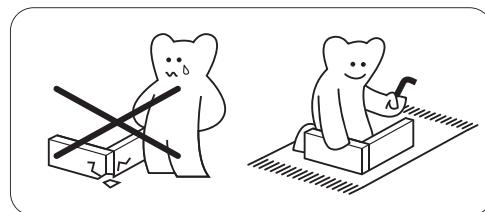
CHLTNW



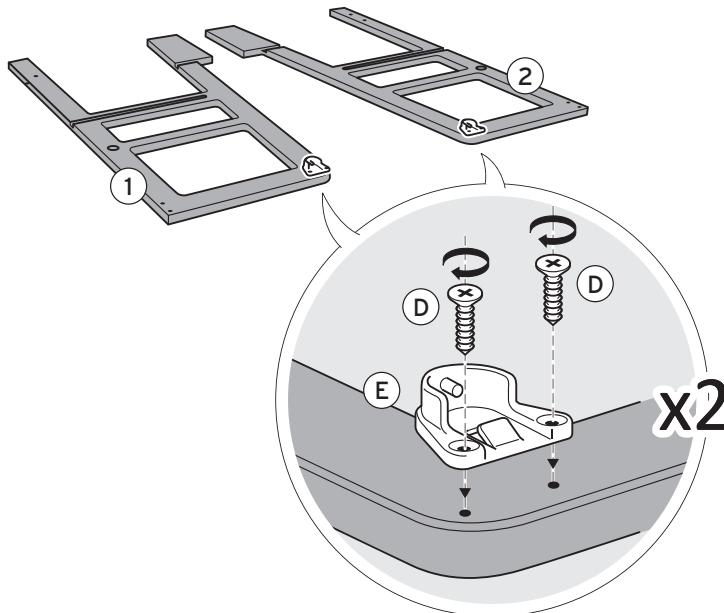
#### HARDWARE

PCS

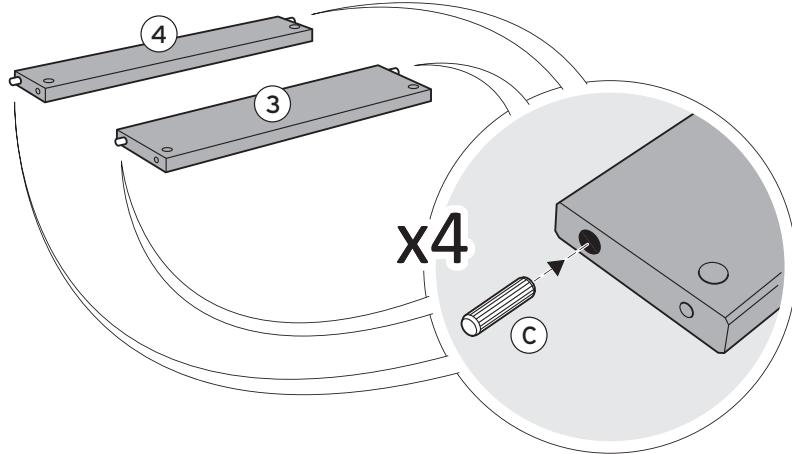
(A)	M6 x 40 mm	10
(B)		10
(C)		4
(D)	Ø3 x 16 mm	4
(E)		2
(F)		1



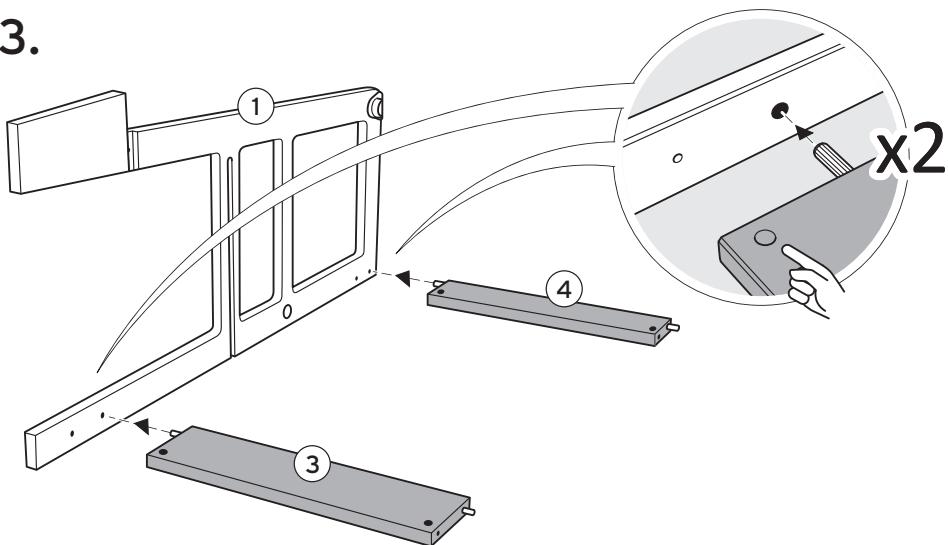
1.



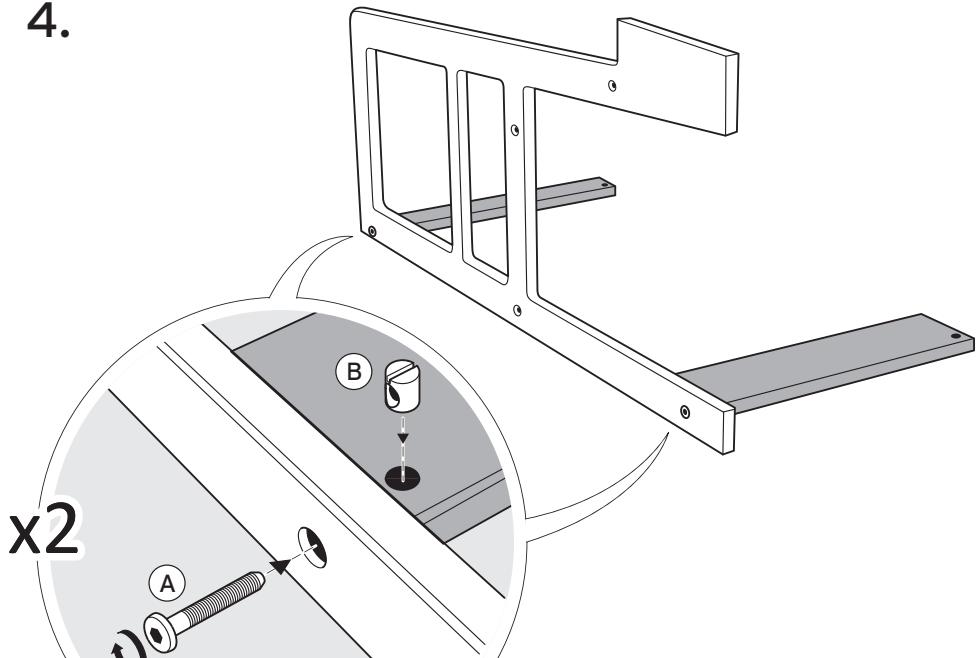
2.



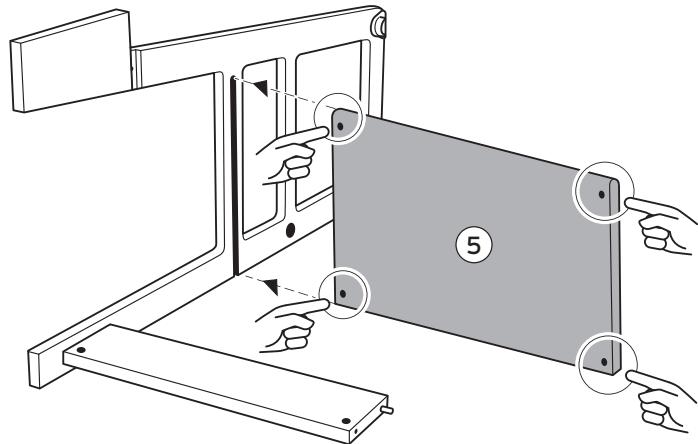
3.



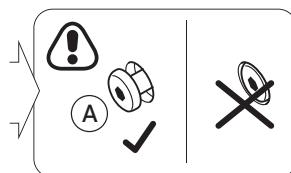
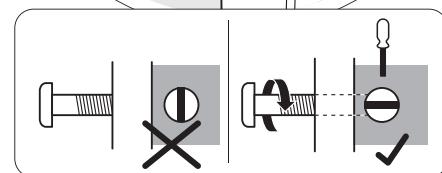
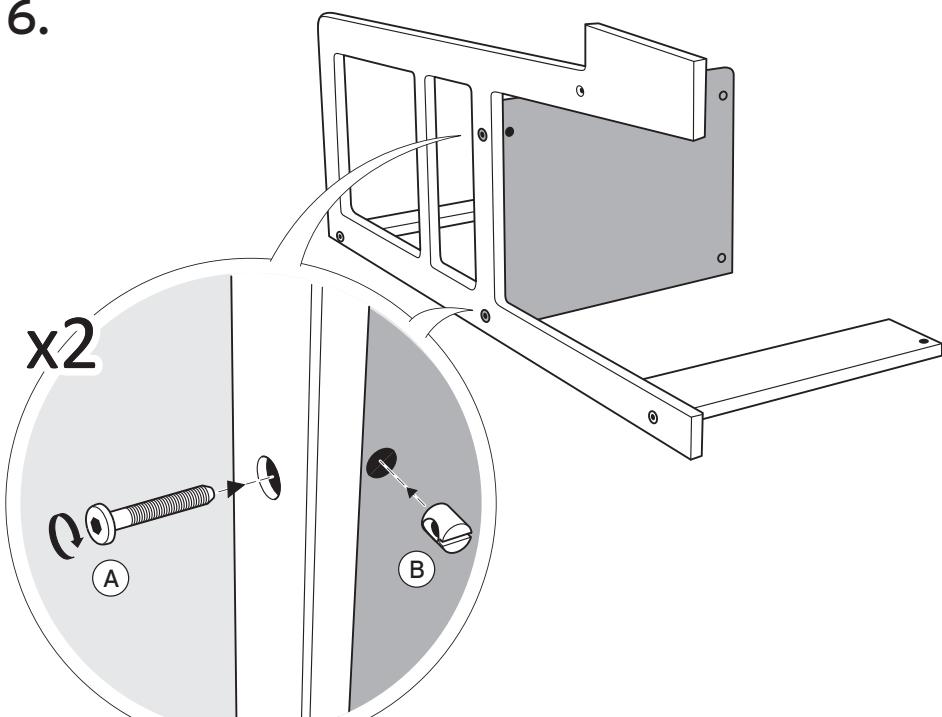
4.



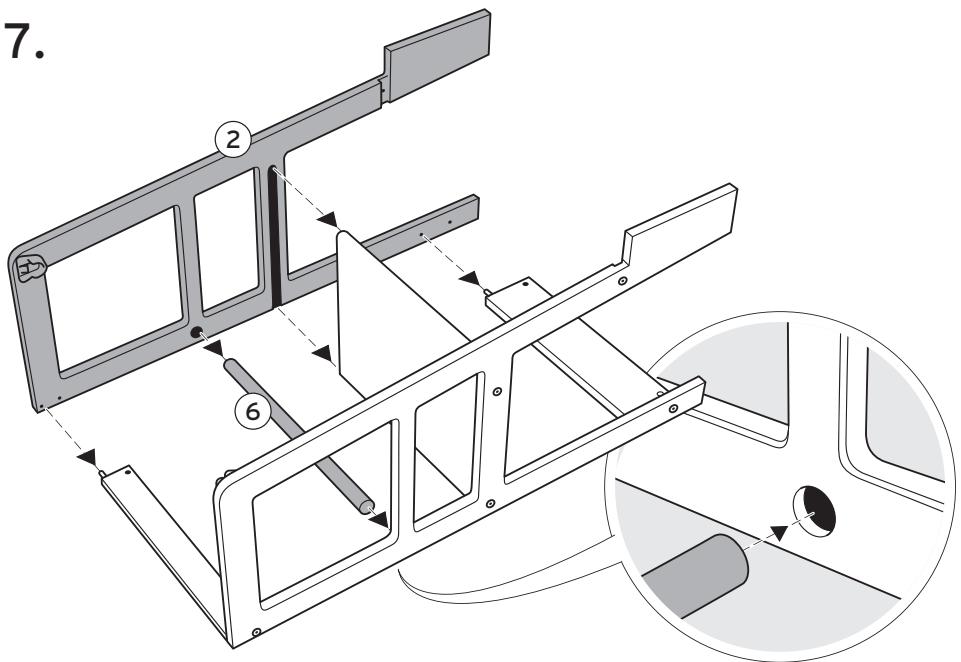
5.



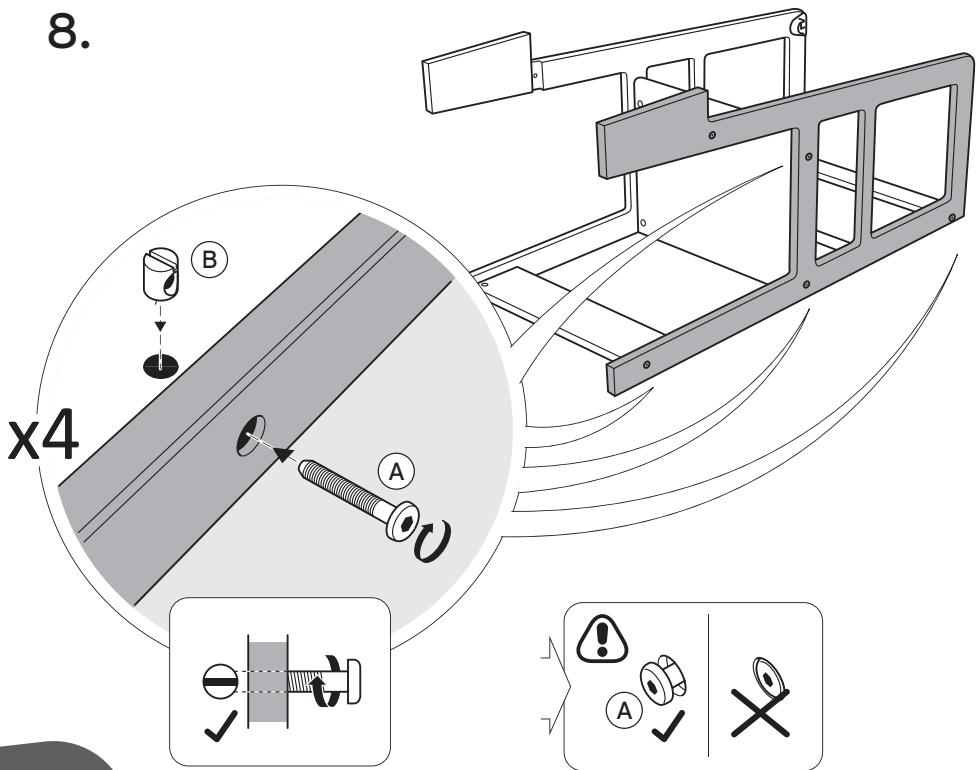
6.



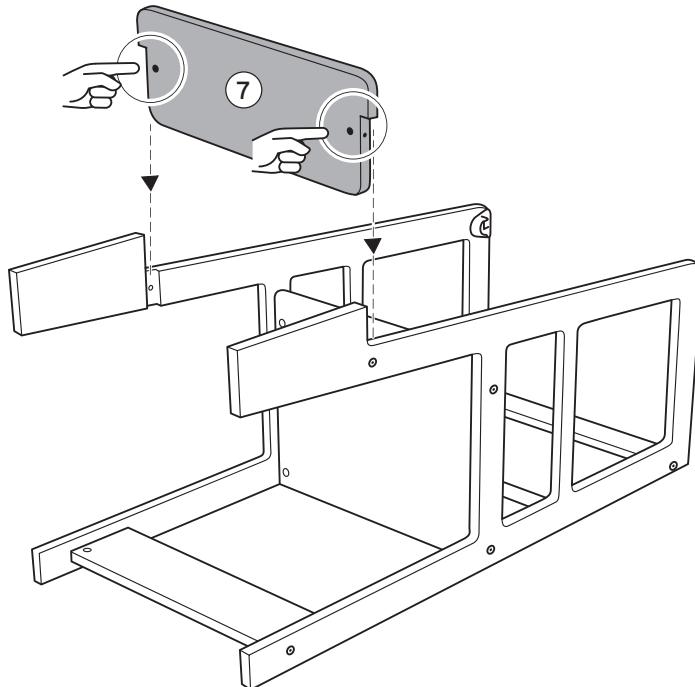
7.



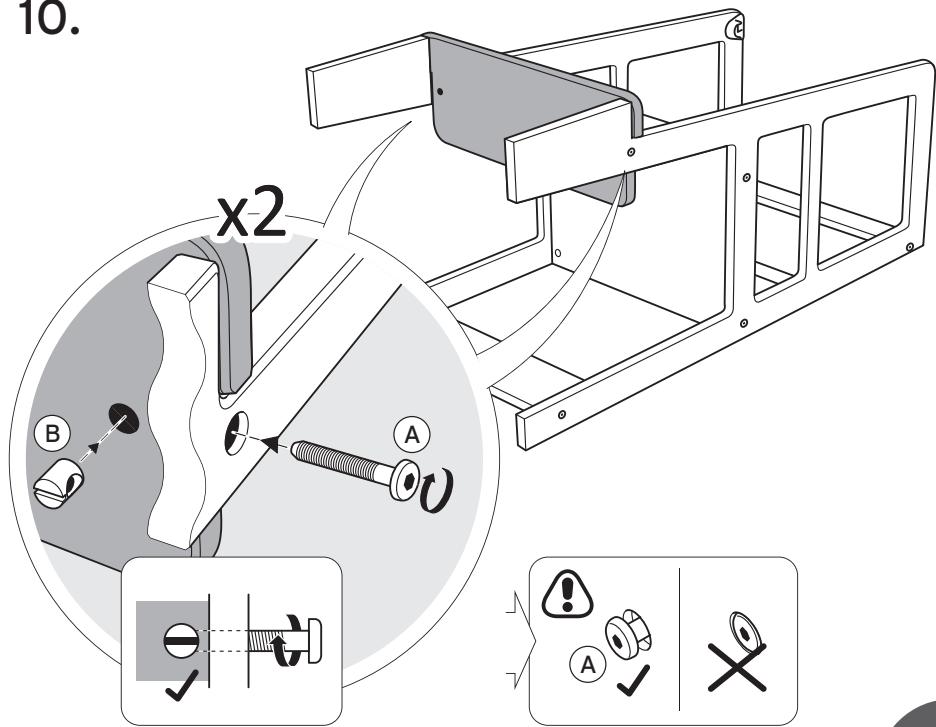
8.



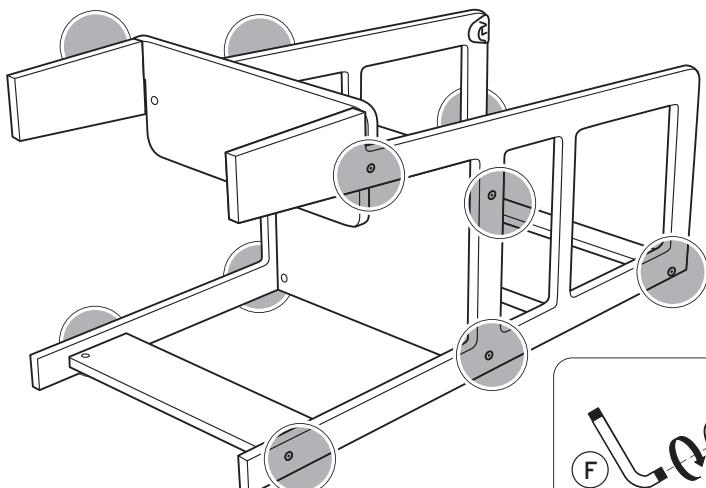
9.



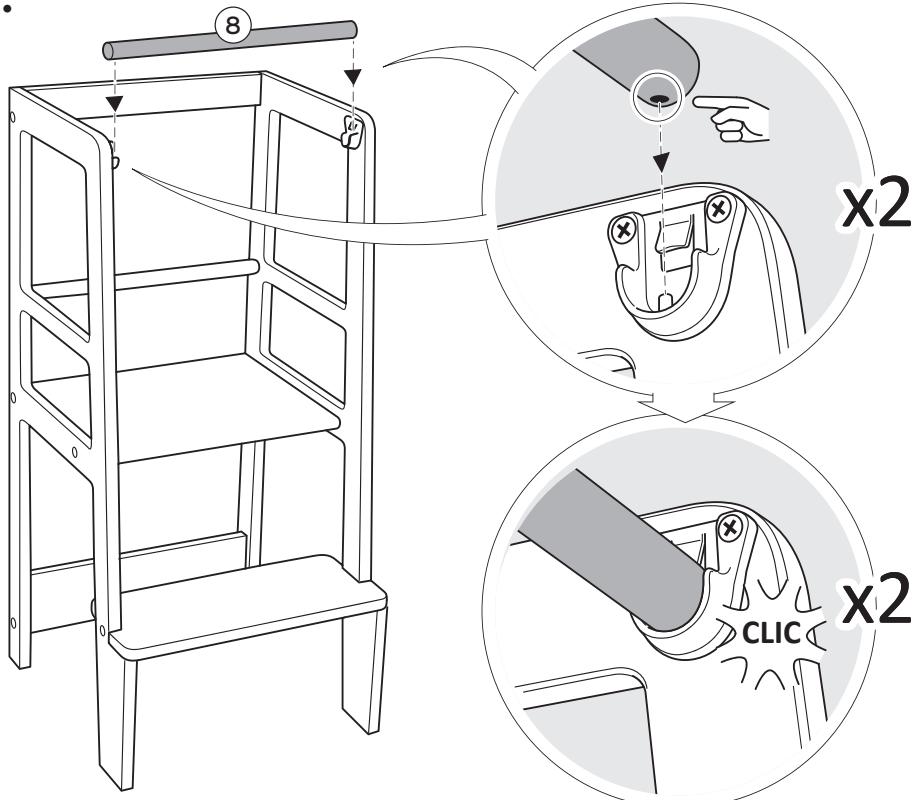
10.

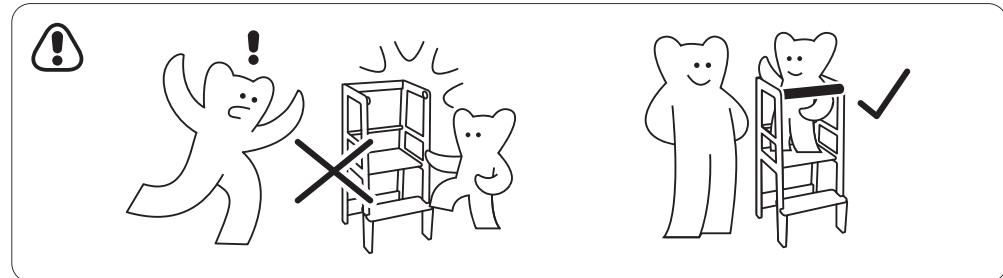
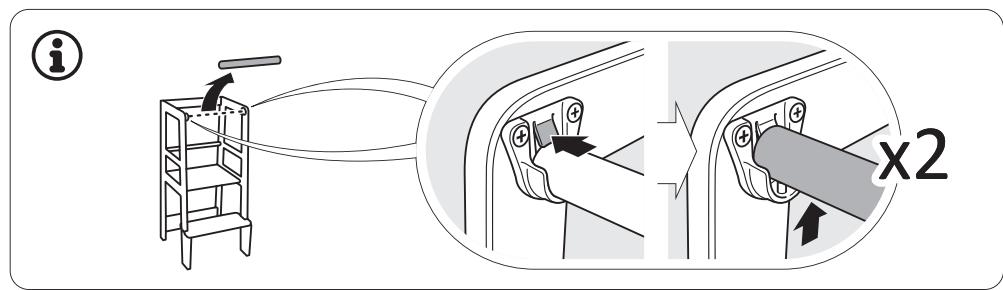
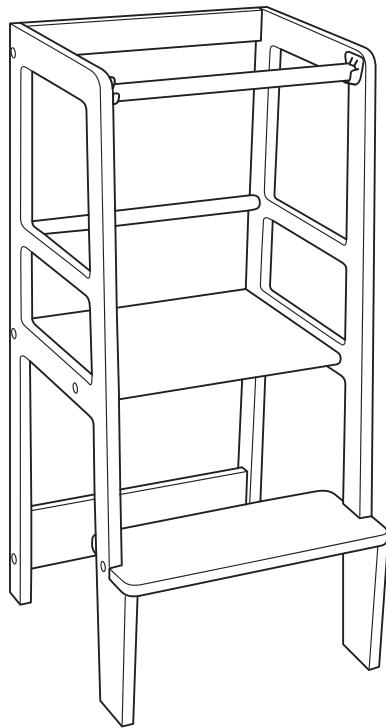


11.



12.







**CHILDHOME**  
NEERVELD 13 B – 2550 KONTICH – BELGIUM  
E-MAIL : [INFO@CHILDHOME.BE](mailto:INFO@CHILDHOME.BE)  
<http://complaint.childhome.be>

LAST UPDATE: 12/03/2022